

今夜无法入睡
SLEEPLESS NIGHTS

世界顶级科幻大师巅峰巨作

月球独立运动

【日】海野十三 【英】赫伯特·乔治·威尔斯 【英】希区柯克……

李国帅◎主编

在未来世界，月球成了地球的殖民地。然而，无节制的索取终于招致了月球公民的反抗，一场轰轰烈烈的月球独立运动开始了……

汕头大学出版社



月球独立运动

李国帅 / 主编

汕头大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

月球独立运动 / 李国帅主编. — 汕头 : 汕头大学出版社, 2012.3

ISBN 978-7-5658-0668-1

I. ①月… II. ①李… III. ①科学幻想小说—小说集—世界 IV. ①I14

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第033644号

月球独立运动

主 编: 李国帅

责任编辑: 胡开祥 张天舒

封面设计: 好书坊·周晓

责任技编: 张天舒

出版发行: 汕头大学出版社

广东省汕头市汕头大学内 邮 编: 515063

经 销: 新华文轩出版传媒股份有限公司

电 话: 0754-82903126

印 刷: 北京通州皇家印刷厂

开 本: 720 mm × 1020 mm 1/16

印 张: 12

字 数: 130千字

版 次: 2012年3月第1版

印 次: 2012年3月第1次印刷

定 价: 19.00元

书 号: ISBN 978-7-5658-0668-1

发行/广州发行中心 通讯邮购地址/广州市越秀区水荫路56号3栋9A室 邮编/510075

电话/020-37613848 传真/020-37637050

版权所有, 翻版必究

如发现印装质量问题, 请与承印厂联系退换

前言

科幻故事能够带给我们无穷无尽的想象，既是人们对自身和宇宙的一种想象，更是对人类社会未来命运的一种关注和猜测。

科幻故事的情节不可能发生在人们已知的世界上，但它的基础是有关人类或宇宙起源的某种设想，或是有关科技领域（包括假设性的科技领域）的某种虚构出来的新发现。

科幻故事有很强的预见性，它会对未来社会的科学进行展望，有些预见甚至会在未来实现。英国科幻大师阿瑟·克拉克早在1945年就详细论述了卫星通讯的可行性，为日后全球卫星通信奠定了理论基础。后来，他又预言人类将于2000年登上月球，而这早已成为现实。科幻故事还富有启发性，能帮助读者打破传统思维方式的束缚，激发无限的想象力。科幻故事的思维方法和它的非凡想象力不但对当今的科技发展起了积极的推动作用，而且还丰富了人们的生活方式。

本书收集了世界顶级科幻大师的巅峰之作，这些故事用极其优美的文笔和不失科学性的描写向广大读者展现了一个光怪陆离、趣味盎然的科幻世界。

你还在等什么？请深吸一口气，提起脚跟，放轻脚步，让我们一起在虚构的空间中自由走动，在神奇的科幻世界之中遨游吧！

目 录 1

时光穿梭机/1

【美】罗伯特·海因莱因

你听说过“未婚妈妈”是个男性吗？我和“未婚妈妈”偶然相识，在打赌中，“未婚妈妈”说起了自己难以回首、匪夷所思的往事。作为时空穿越者，我答应帮她找到那个毁了他一生的男人。时间慢慢流逝，真相也渐渐浮出水面。

外星来客/21

【英】阿瑟·克拉克

地球人口不断膨胀，政府决定禁止生育。索德和曼妮偷偷生下一个男孩，邻居莱仕无意中发现了这个秘密，这时，他们的老朋友格林出现了，他信誓旦旦地说会保护这个孩子。格林为什么会如此自信？他将采取什么方式保护这个孩子？

18点钟/41

【日】海野十三

有这样一个国度：每天18点，国民都要经过一个小时的音乐浴的洗礼，洗礼过后的一个小时内，每个国民都像天才一样为国王努力工作。然而，有一天，发明音乐浴的博士却被谋杀了，贪婪的国王把一小时的音乐浴变成了二十四个小时……

木星奇异之旅/65

【美】克利福德·西马克

近些年来，地球人对于木星越来越感兴趣。地球调查委员会派人去调查木星，然而这些人都是有去无回。这次，弗洛决定亲自去木星调查，并带着那只陪伴自己多年的狗。到了木星，奇怪的事情一件接着一件，狗居然能像人一样和弗洛交流。有了超能狗的协助，弗洛终于发现了木星的秘密……

目 录 **3**

紧锁的病房/83

【美】阿尔弗雷德·贝斯特

纽约圣奥尔本斯美国陆军医院里有一个奇怪的T病房。病房的门总是紧锁着，病人也从来没有出来过，来访者一律不得进入。据说，T病房里的人时而出现，时而消失，可以不吃不睡。卡朋忒将军为了探寻这些病人的秘密，请来一批批的专家……

月球独立运动/107

【美】罗伯特·海因莱因

在未来世界，月球被人类征服，成了地球人的殖民地，负责向地球输送资源。地球源源不断地向月球索取资源，终于有一天，月球开始反抗，想要摆脱地球的控制。于是，一场轰轰烈烈的月球独立运动开始了……

宇宙空间仓库/129

【美】罗伯特·谢克里

格力果尔和沃诺尔德的行星消毒公司业绩日渐衰退，眼看面临破产的危险。为此，他们冒着涉足陌生行业的危险，接下了一单运输牲畜的棘手生意。身为外行人的格力果尔和沃诺尔德能顺利完成这次运输任务吗？

隐形杀手/147

【美】艾·阿西莫夫

李维斯是当代伟大的有机化学家，然而一次意外的爆炸断送了他的生命。他的死引起了全世界科学家的关注，他们不相信一个聪明的科学家会死在自己设计的实验中。随着案件调查一步步地深入，人们发现了李维斯背后所隐藏的无数惊天秘闻……

目 录 5

没有爱情的星球/167

【美】罗伯特·谢克里

塞门在地球旅行，想在地球上寻找爱情。可是，坦德先生斩钉截铁地告诉他，爱情也能用来做交易。塞门与美丽的女主播一见钟情。女主播会爱上塞门吗？他们之间将发生怎样的爱情奇迹？

时光穿梭机

【美】罗伯特·海因莱因/著

廖丹/译

你听说过“未婚妈妈”是个男性吗？我和“未婚妈妈”偶然相识，在打赌中，“未婚妈妈”说起了自己难以回首、匪夷所思的往事。作为时空穿越者，我答应帮她找到那个毁了他一生的男人。时间慢慢流逝，真相也渐渐浮出水面。

1970年11月7日，东五区22:17，纽约市“老爹”酒吧。

我正在擦一只用来喝白兰地酒的矮脚杯，这时，“未婚妈妈”来了。我看了一下时间：1970年11月7日，东五区22点17分。干时空这一行的人总是注意时间和日期——我们必须如此。

“未婚妈妈”其实是个25岁的男子，他个头还没我高，有些稚气和急躁。我不喜欢他那副模样，一直不喜欢。也许我是太挑剔了，但是他确实算不上英俊。不过我给了他一个酒吧老板那种最为殷勤的微笑——他是我要招收的人，我需要他这种人。

每次有无聊的人问起他的职业时，他总是回答：“我是个未婚妈妈。”于是，就得了这个绰号。要是碰上兴致好，他还会加上一句：“我写忏悔故事的，一个字四分钱。”要是心情糟糕，他就会等什么人来，这样可以闹一场。他身上有种像女警察一样的近身搏斗的凶猛风格——这也是我看中他的理由之一，不过当然不是唯一的理由。

看来他喝了不少，因为他脸上露出比往日更多的鄙夷的表情。我没有说话，只是倒了杯双份的老恩酒放在他手边。他喝完后又倒了一杯。

我一边用布擦着柜台面，一边漫不经心地问：“‘未婚妈妈’的骗局怎样了？”

他用手紧紧地攥着玻璃杯，像是要把它朝我扔过来一样。我

把手伸到柜台下去抓棍子。在这种瞬间的冲动下，一切都有可能发生，不得不防备着些，这样就永远不用去冒不必要的险。

局里办的训练学校教的就是察言观色，我见他松弛了一点。

“对不起，本来要问‘生意怎么样’，但我说的却是‘天气怎么样’？”

他仍很恼火：“生意倒是还过得去。我写了故事，他们去印，我受用就行。”

我给自己倒了一杯酒，上身向他凑近：“说实话，我挑了几篇看过，觉得你功底还不错，有一种让人惊奇的格调，能够带着女性的眼光去看问题。”

他从未说过他用的什么笔名，但我必须冒一下险。可能因为太气愤了，他只注意到了最后那几个字。

他从鼻子发出“哼”的一声：“女性的眼光！没错，我懂得女人的眼光，我当然懂得。”

我有些诧异：“是吗？你有姐妹？”

“没有。但就算我告诉你，你也不会相信。”

“不错，没有什么东西比真相更稀奇的了，这点无论是酒吧老板还是精神学家都知道。年轻人，听着，你要是听了我说故事，会大发一笔呢，这可真是匪夷所思。”我温和地回答。

“你根本不理解什么叫做‘匪夷所思’！”

“是吗？我总是听到最坏的消息，所以还没有什么事能让我吃惊。”

他又哼了一声：“想赌一下这瓶子里剩下的酒吗？”

我把一瓶放在柜台上：“我愿意跟你赌一整瓶酒。”

“喂——”我叫另一个酒吧招待来照看生意。

我们坐到酒吧边上一块不太大的专属我使用的地方，我在那儿堆放了一些酒具、杂物和腌蛋之类的东西。在酒吧另一端，几个人在看打架，还有一个人在摆弄自动点唱机，根本没有人注意这边。

“好！”他开始叙述了，“首先要申明的是，我是个私生子。”

我说：“在这儿这可算不上稀奇。”

他急切地说：“我没跟你开玩笑。我的父母没有结婚。”

我还是说：“我父母也没有结婚，这确实没什么稀奇的。”

“当时——”他顿住了，热切地向我望了一眼，他这种表情我还从未见过，“你说真的？”

我说道：“我是个百分之百的私生子。事实上，我们家里全都是私生子，一个人都没有结过婚。”

他指着我的戒指说：“别想骗我，你已经结婚了。”

“哦，你是说这个？”我把手伸给他看，“它看着像个结婚戒指，我是为了避开哥们儿才戴它的。”

这只戒指是我1985年从一个同行那里买来的古物，据说这是他从基督诞生前的希腊克里特岛弄来的。

他漫不经心地瞥了戒指一眼：“你要真是私生子，就会明白那种滋味。当我还是个小姑娘时——”

我打断了他：“嘘——我是不是听错了？”

“谁骗你呀。当我是个小姑娘时——听着，听说过克里斯廷·乔根森吗？或是罗伯特·考埃尔吗？”

“噢，变性？你是说——”

“别打断我，也别逼我，要不我就不讲了。1945年，我刚刚满月就被遗弃在克里夫兰的一个孤儿院里，我是个弃儿。当我是个小姑娘时，我无比羡慕那些有父母的孩子。后来，当我懂得男女之事的时候——老伯，你要知道，在孤儿院里学东西很快——”

“我明白。”

“我庄严地立下了一个誓言，我要自己的每个孩子都有父亲和母亲。因此，我表现得十分‘纯洁’，在那里甚至能称得上圣女了——我努力地维护着这种状况。长大后我才意识到自己几乎连结婚的机会都没有，因为根本没人收养我。我长着一张马脸，牙齿参差不齐，胸脯平平的，头发直得没有一个卷。”他的脸绷得紧紧的。

“不过你长得还是要比我强一些。”

“谁会介意一个酒吧老板或者是作家长什么样呢？可是如果要领养的话，谁都愿意认领那种金发碧眼的小蠢货。男孩子们要脸蛋漂亮、胸脯结实的，还要能让人发嗲叫‘真帅气’。”他耸了耸肩膀，“我没办法去竞争，所以就决定参加妇总。”

“什么？”

“妇女危机全国总部游览分部，现在人们管它叫‘太空天使’，是外星军团辅助护理队。”

我曾经把这两个名字记下来过，我自然都知道。不过我们现在都用第三个名称称呼那个军队化的精英服务团：妇女太空工作者后援团。在时空跳跃中，变化最大的就是词汇，如“服务站”

曾是指石油分离物的检测所。一次，我到丘吉尔时代去执行一项任务，有个女的跟我说“在隔壁的服务站里等我”——这句话和现在所理解的意思可不一样，那时的服务站里绝不会放一张床。

他继续说了下去：“那时，他们第一次承认人在太空工作几个月或几年不可能心理不紧张。你还记得狂热的清教徒是什么样的吗？这个姑娘必须品行端正，智力必须低，得是一个真正的处女，因为要从零开始训练，另外情绪要稳定。而大多数的自愿者不是年老的妓女，就是离开地球后十日之内就会崩溃的精神病人。因为志愿者少，而且不需要外表怎样，我的机会也大大增加了。他们要是接受我，在训练我去处理主要任务的同时，自然会校正我的歪牙齿，给我的头发烫出波浪，教我走路、跳舞，还有怎样愉快地与男人谈话等。如果有必要的话，他们甚至可以给我整形，直到让我们的小伙子挑不出错来。”

“最令人开心的是，他们保证在服务期间你不会怀孕，而且在服务期结束时，你也可以结婚。今天也是一样，‘天使’会嫁给太空工作者，因为他们有共同的话题。”

“在18岁时，我被安排去做‘母亲的仆人’，因为这个家庭需要一个廉价的仆人，但我毫不在意，因为我要年满21岁才有资格被征召。做家务后，我还要去夜校上学——名义上是继续学习我在高中时上过的打字和速记课程，而事实上则是去上‘魅力课’，以增加我被招收的概率。”

他阴沉着脸说：“后来，我碰上了那个城市的骗子，还有他的百元大钞。那个无赖倒确实有一叠百元钞票。他一天晚上把钞票拿给我看，还说我可以随便拿去用。”

“我没有拿。他是我遇到的第一个对我好但又不想侵犯的男人。我喜欢他，为了能常常见到他，我从夜校退了学。那是我一生中最快乐的时光。后来，有天晚上，在公园里，我们做了不该做的事。”

他停顿住了。

我问：“后来呢？”

“后来就什么也没有了。他送我回了家，跟我说他爱我，还和我吻别，然后就一去不复返了，我再也没有见到他。要是我能找到他，我一定杀了他！”

我说：“我很同情你，也明白你怎么想的。不过，就因为那事迟早会发生的事去杀他，这……你当时反抗了吗？”

“呵，这有关系吗？”

“有关系。要是他抛弃了你，他的手臂活该被抓破，但——”

“他该受到的惩罚比这更重！你别急，听着吧。我还不至于对任何人都失去信任，我认为一切都是命运。我并不是真的爱他，也许我永远都不会爱任何人——但我比以前更迫切地想加入妇总。他们并不坚持非要处女，因此我并没有被取消资格，所以我又开心了起来，直到我的裙子逐渐缩紧……”

“你怀孕了？”

“这个私生子让我心慌意乱，不知该怎么办才好。只要我还能干活，那些和我住一起的小气鬼不会理会我，但他们后来还是把我赶了出去，孤儿院也不再收容我了。我进了一家济贫院，那里收容了不少腆着大肚子的女人。我就整日得过且过地躺在床上，等着

那一刻的到来。一天晚上，有人突然把我抬上了手术台。

“有个护士在我耳边说：‘不要紧张。深呼吸。’我就这样清醒地躺在床上，胸部以下都失去了知觉。

“为我做手术的医生走进来，快活地问：‘你感觉怎样？’

“‘像一个木乃伊。’

“‘这是很自然的，你现在被包得严严实实的，还打了足量的麻药，因此感觉不到疼痛。你会恢复的，不过剖腹产毕竟与手指上的一根刺不可相提并论。’

“我说：‘剖腹产？孩子死了吗，医生？’

“‘哦，活着。她很好。’

“‘是男孩还是女孩？’

“‘是个健康的小姑娘。5磅3盎司。’

“我放心了。生下孩子对我来说多少是一种宽慰。我跟自己说，应当在我的名字前加上‘太太’两个字，去一个别的地方，同时告诉孩子她爸爸已经死了。我的孩子绝不能再进孤儿院！

“医生还在继续说话。‘跟我说说，’他有意避开我的名字，‘你有没有觉得自己的腺组织有些特别？’

“我说：‘什么？当然没有。你想说什么？’

“他犹豫了一下，说：‘我这就去给你拿药，你一次把它服下，然后我再给你打一针让你睡一觉，你的过敏症很快就能痊愈了。’

“我坚持想知道：‘这是为什么？’

“‘你有没有听说过有个苏格兰医生，直到35岁的时候她还是女人，可后来她动了手术，从法律和医学的角度上来看，她